

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 31 (1960)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:


Wiesenstr. 2, Zürich 8, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle  
Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck VIII 28118.

Sprechstunden: nachmittags von 2 bis 5 Uhr, ausge-  
nommen Freitag und Samstag, oder nach telefonischer  
Vereinbarung.

Vermittlungsgebühr:

Arbeitgeber: 10 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens  
Fr. 14.—, höchstens Fr. 30.—

Arbeitnehmer: 5 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens  
Fr. 8.—, höchstens Fr. 15.—.

 Telefonische Anrufe nur nachmittags!

## Offene Stellen

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Num-  
mer auch als Inserat zu finden.

- 6722 Altersheim im Kt. Zürich sucht zum Eintritt  
nach Uebereinkunft, evtl. sofort einen **Meisterknecht  
oder Werkführer**.
- 6723 Altersheim im Kt. Thurgau sucht zum baldigen  
Eintritt gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**, so-  
wie eine Tochter als **Köchin**.
- 6724 Altersheim in St. Gallen sucht eine gut ausge-  
wiesene Tochter zur selbständigen Betreuung von  
Frauen als **Pflegerin**.
- 6725 Altersheim in Winterthur sucht zum sofortigen  
Eintritt eine Tochter als **Zimmermädchen**.
- 6726 Anstalt in Basel sucht zum Eintritt nach Ueber-  
einkunft eine Tochter als **Näherin** sowie eine **Grup-  
penleiterin**.
- 6727 Bezirkskrankenhaus im Kt. Aargau sucht zum

Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene  
Tochter als **Gehilfin** der Hausbeamtin.

- 6728 Erziehungsheim im Kt. Aargau sucht per sofort  
eine **Gruppenleiterin** zur Betreuung von Buben.
- 6729 Erziehungsheim im Kt. Zürich sucht per sofort  
eine gut ausgewiesene Tochter als **Näherin**. Sie  
sollte Freude haben für die Mithilfe bei den Kin-  
dern.
- 6730 Erziehungsheim im Kt. Zürich (schwachbegabte  
Kinder) sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine  
**Gruppenleiterin**.
- 6731 Heim für geistesschwache Frauen im Kt. Zürich  
sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut  
ausgewiesene **Gehilfin**.
- 6732 Kinderheim im Kt. Bern (Nähe Spiez) sucht zum  
baldigen Eintritt eine Tochter als **Näherin** sowie  
eine Tochter als **Gruppenleiterin**.
- 6733 Evangel. Kinderheim im Rheintal sucht zum bal-  
digen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als  
**Gehilfin**.
- 6734 Erziehungsheim im Kt. Basel sucht zum Eintritt  
nach Uebereinkunft eine hauswirtschaftlich gut aus-  
gebildete Tochter als **Hausbeamtin**.
- 6735 Waisenhaus am Zürichsee sucht zum Eintritt  
nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Tochter  
als **Gehilfin**, sowie eine Tochter als **Küchenhilfe**.
- 6736 Mädchenheim in St. Gallen sucht zum baldigen  
Eintritt eine erzieherisch begabte, fröhliche Tochter  
als **Gehilfin**.
- 6737 Erziehungsheim im Kt. Basel sucht zum baldigen  
Eintritt eine **Glätterin** sowie eine **Gruppenleiterin**.
- 6738/I Gebrechlichenheim in St. Gallen sucht so bald  
als möglich, zuverlässige, treue **Büro-Angestellte**.
- 6739/I Basler Ski- und Ferienheim sucht für sehr  
selbständige Stelle in schönster Lage am Davosersee  
eine **Köchin**. Es kommt evtl. auch Tochter mit guten  
Kochkenntnissen in Frage.
- 6740/I Staatliches Spital in Basel sucht zum sofortigen  
Eintritt, evtl. Eintritt nach Uebereinkunft, **Kranken-  
schwestern** sowie **Pflegehilfen**.
- 6741/I Knabenerziehungsheim in Liestal sucht zwei  
**Erzieherinnen**, eine **Wäscherin-Glätterin** sowie eine  
**Hausangestellte**.



Man fühlt sich  
noch besser mit

**Nussella**

**Koch- und Backfett**

Der Körper verarbeitet Nussella  
leicht und vollständig.  
Daher bilden sich auch keine  
Fettpolster. Nussella ist eine natur-  
gemäss abgestimmte Mischung  
feinsten Kokosnussfettes  
veredelt mit Sonnenblumen-  
und Olivenöl.

J. Kläsi, Nuxo-Werk AG  
Rapperswil/SG



50 Jahre  
1910—1960

**Kaffee-Rösterei «Linthof»  
Näfels** Tel. (058) 4 40 38  
**F. Hauser-Vettiger & Sohn**

Vertrauenshaus für  
**Roh- und Röstkaffee**  
und die bekannte Spezialität:  
**«Finita» Kaffee mit Zusatz**  
Direkter Kaffee-Import, prompter  
Franko-Versand

**Kunsthonig** Exquisit, Tafelmelasse  
**Himbeersirup** naturrein  
**Confitüren** Orangen, süß u. bitter, Apri-  
kosen, Grapefruit, Frühstücks-  
gelée mit Himbeer  
  
Crèmepulver, Backpulver  
Fondant, Backmassen, Aromen  
Essenzen, Farben  
  
**C. Münzenmeier, Pfäffikon SZ**  
**Wolrowe-Werk**  
**Telefon (055) 5 42 13**

- 6742/I Zürcherische Pflegeanstalt in Uster sucht zum Eintritt auf den 1. Juni evtl. 1. Juli eine gut ausgewiesene Tochter als **Hausbeamtin**.
- 6743/I Altersheim in Bern sucht per sofort oder nach Uebereinkunft tüchtiges zuverlässiges **Bürofräulein**. Gleichzeitig wird zur Betreuung der Kinder des Verwalter-Ehepaares eine Tochter als **Kinder mädchen** gesucht, sowie eine **Tochter** als Ferienablösung der Hausangestellten.
- 6744/I Für das Kinderheim der Ortsbürgergemeinde in Luzern wird auf den 1. September ein **Hauseltern-Paar** gesucht.
- 6745/I Kantonsspital Schaffhausen sucht auf den 1. Juli gut ausgebildete **Hausbeamtin**.
- 6746/I Für den Wäscheberatungsdienst in der Versuchswäscherei der Firma Steinfels wird eine frohmütige **Hausbeamtin** oder **Hauswirtschaftsleiterin** gesucht.
- 6747/I Erziehungsheim in Kreuzlingen sucht auf den 1. Juli 1960 einen verheirateten, evtl. ledigen **Erzieher**.
- 6748/I Bezirksgefängnis Zürich sucht per 1. Mai oder später eine **Aushilfs-Aufseherin** und **Glätterin**.
- 6749/I Gesucht tüchtiger Bursche oder Mann als **Stütze des Meisters** in vielseitigen, neueren Landwirtschaftsbetrieb mittlerer Grösse.

### Stellengesuche

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

- 7554 Zwei junge Däninnen suchen zum Eintritt nach

Uebereinkunft eine Stelle als **Kinderpflegerinnen** in Spital, Sanatorium oder sonst geeignetes Haus.

- 7555 Dipl. Landwirt sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine Stelle in Heim oder Anstalt als **Meisterknecht oder Werkführer**. Die Frau könnte evtl. als **Köchin** mitarbeiten.
- 7556 Tochter mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen und Praxis in Heimen sucht eine Stelle als **Hausbeamtin**.
- 7557 Invalide Tochter, gelernte Weissnäherin, sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle in Spital oder Heim als **Näherin**.
- 7558 Junge, deutsche Tochter (bereits in der Schweiz) sucht eine neue Stelle in Kinderheim als **Kindergehilfin**.
- 7559 Kaufm. Angestellter sucht Wirkungskreis in Anstalt oder Erziehungsheim als **Büroangestellter** oder evtl. **Erzieher-Gehilfe**.
- 7560 Junge Kinderschwester sucht Stelle in Kinderkrippe oder Tageshort als **Erzieherin**.
- 7561 Gut ausgewiesene Tochter mit langjährigen Zeugnissen sucht wenn möglich in Zürich oder Umgebung eine Stelle als **Glätterin**.
- 7562 Junge Tochter (Arbeitslehrerin) sucht Stelle in Heim als **Erzieherin**, zur Betreuung einer Gruppe von Mädchen.
- 7563 Gut ausgewiesener Mann (Oesterreicher) in der Schweiz tätig, sucht neuen Wirkungskreis als **Hausbursche**, Hauswart oder sonstige Arbeit. Es sollte jedoch Möglichkeit vorhanden sein, dass seine Frau mitarbeiten könnte (**Wäscherin/Glätterin**).
- 7564 Tochter, Absolventin einer Schule für soziale Arbeit sucht Stelle in Heim zur Betreuung von kleineren Kindern als **Erzieherin/Gruppenleiterin**.
- 7565 Junge Tochter mit Krippenlehre sucht auf den 15. Mai Stelle als **Kindergehilfin** in Krippe oder Heim.
- 7566 Junge deutsche Tochter sucht Stelle in Kindererholungsheim oder Kinderheim als **Kindergehilfin**.
- 7566/I **Erzieher** sucht geeignete Tätigkeit zur Betreuung schwererziehbarer Kinder in ref. Erziehungsheim.

### Offene Stellen

Wir suchen auf sofort

### 2 Erzieherinnen- Gruppenleiterinnen

Barbesoldung ca. Fr. 500.— bis Fr. 760.—, je nach Alter und Erfahrung, bei freier Kost und Logis, 4 Wochen Ferien, geordnete Arbeits- und Freizeit.

Kant. Kinderheim Brüschalde (Kinderbeobachtungs-Station), Männedorf, Tel. (051) 74 03 59

# Steinfels

Für unseren Wäscheberatungsdienst und zur Mitarbeit in der Versuchswäscherei suchen wir eine frohmütige 6746/I

## **Hausbeamtin oder Hauswirtschaftslehrerin**

mit Freude an einer sachlichen Abklärung der Wäsche probleme und an einer zuvorkommenden Kundenberatung. Es handelt sich um eine Dauerstelle mit 5-Tage-Woche, Pensionskasse und fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Offerten mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Referenzen, Schriftprobe und Gehaltsansprüchen an das Personalbüro

FRIEDRICH STEINFELS AG, Postfach Zürich 23

Grösseres Altersheim in Bern sucht per sofort oder nach Uebereinkunft tüchtiges, zuverlässiges

## **Bürofräulein**

im Alter von 30—45 Jahren, als Stütze der Heimverwaltung. Buchhaltungs-Kenntnisse oder -Praxis erwünscht. Interessanter, abwechslungsreicher Vertrauensposten. 6743/I

Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an die

Verwaltung der Roschistiftung und des städt. Altersheims Schöneegg, Bern

## **Kantonsspital Schaffhausen**

Wir suchen auf 1. Juli gut ausgebildete

## **Hausbeamtin**

welche befähigt ist der Küche vorzustehen. Einkauf, Warenkontrolle, Menügestaltung, 20 Angestellte. Italienische Sprachkenntnisse erwünscht.

Bewerberinnen belieben ihre Offerten mit kurzem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto einzureichen an 6745/I

W. Graf, Verwalter

Basler Ski- und Ferienheim, in schönster Lage am Davosersee, sucht

## **Köchin**

Sehr selbständige Stellung. Guter Lohn. 6 Wochen bezahlte Ferien. Kameradschaftliches Arbeitsteam. Helle, moderne Küche mit Klimaanlage.

Offerten erbeten unter Chiffre 6739/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

Wir suchen auf den 1. Juli 1960 einen flotten, verheirateten, evtl. ledigen 6747/I

## **Erzieher**

für Anleitung und Betreuung unserer Buben. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Schriftliche Anmeldungen mit Beilagen von Ausweisen über die bisherige Tätigkeit sind zu richten an

Erziehungsheim Bernrain, Kreuzlingen TG

Gesucht in staatliches Spital in Basel 6740/I

## **Krankenschwestern und Pflegehilfen**

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Die Arbeits- und Lohnverhältnisse sind gesetzlich geregelt, Pensionskasse.

Offerten mit Zeugnisabschriften sind zu richten an die

Verwaltung des Felix Platter-Spitals Basel Burgfelderstrasse 101.

Wir suchen so bald als möglich tüchtige, zuverlässige, treue 6738/I

## **Bureau-Angestellte**

als Sekretärin-Buchhalterin, die im Ruf-System bewandert ist und selbständig Korrespondenz besorgt.

Kinderliebende, evangelische Bewerberinnen, die gerne ein Heim und eine Dauerstelle hätten, wollen ihre handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf, Zeugnissen, Gehaltsansprüchen und Bild einreichen an das

Gebrechlichenheim Kronbühl bei St. Gallen

### Der Ortsbürgerrat der Stadt Luzern

sucht für sein **Kinderheim** an der Baselstrasse ein 6744/I

### Hauseltern-Paar

das zusammen mit dem notwendigen Hilfspersonal den Betrieb zu leiten hat. Die Stelle ist für den Hausvater nebenamtlich, für die Hausmutter hauptamtlich gedacht. — Stellenantritt anfangs September 1960. Bewerber und Bewerberinnen, die im Schul- und Erziehungswesen Erfahrung besitzen, erhalten den Vorzug.

Schriftliche Anmeldungen mit den erforderlichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse usw.) sind zu richten an die

Kanzlei des Ortsbürgerrates, Militärstrasse 9, Luzern

Im Bezirksgefängnis Zürich (Untersuchungsgefängnis) ist die Stelle einer 6748/I

### Aushilfs-Aufseherin und Glätterin

mit Antritt per 1. Mai 1960 oder später zu besetzen. Erfordernisse: guter Leumund, guten Umgang und erzieherischen Einfluss auf Mitmenschen. Alter ca. 25—35 Jahre. Geregelt Arbeitszeit. Monatliche Besoldung Fr. 491.— bis Fr. 660.—. Abzüge für freie Station, Pensioskasse und AHV.

Anmeldung mit Zeugniskopien und Lebenslauf sind zu richten an die Verwaltung des Bezirksgefängnisses Zürich 4/26. Direktion der Justiz.

Knabenerziehungsheim Schillingsrain sucht

### zwei Erzieherinnen eine Wäscherin-Glätterin eine Mitarbeiterin für den Haushalt

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Lohn und Freizeit geregelt. 6741/I

Schriftliche Anmeldungen unter Beilage von Ausweisen über bisherige Tätigkeit sind zu richten an den Vorsteher des

Knabenerziehungsheimes Schillingsrain, Liestal  
Tel. (061) 84 19 40

Infolge Rücktritt der Hausmutter ist in der Zürcherischen Pflegeanstalt für geistesschwache, bildungsunfähige Kinder in Uster die Stelle einer

### Hausbeamtin

zu besetzen. 6743/I

In Zusammenarbeit mit dem Hausvater umfasst der Dienstbereich Leitung der Hauswirtschaft eines Grossbetriebes, sowie Aufsicht über die Bekleidung, Wäscherei und Glätterei.

Bewerberinnen mit abgeschlossener Ausbildung als Hausbeamtin, organisatorischer Befähigung und Eignung zur Personalführung bietet sich dankbares und vielseitiges Arbeitsgebiet. Mitarbeit von 1 bis 2 Gehilfinnen.

Geboten wird neben ganzer freier Station geregelte Freizeit, Barbesoldung gemäss Uebereinkunft, Sparversicherung. Eintritt 1. Juni, evtl. 1. Juli.

Handschriftliche Anmeldungen mit Auskunft über Lebens- und Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnissen und Referenzen bis 19. April zu richten an die Zürich. Pflegeanstalt Uster, Tel. (051) 96 91 21

Gesucht tüchtiger Bursche oder Mann als

### Stütze des Meisters

in vielseitigen, neuen Landwirtschaftsbetrieb mittlerer Grösse. Gutgeordnete Anstellungsbedingungen. — Offerten an 6749/I

Erziehungsheim Lerchenbühl, Hof Meiefeld  
Burgdorf, Tel. (034) 2 35 11

### Stellengesuche

Zwecks Weiterausbildung in der Betreuung schwererziehbarer Kinder suche ich geeignete Tätigkeit als 7566/I

### Erzieher

in ref., gut geführtem Erziehungsheim, Beruf Landwirt, mit landw. Schulbildung. Vorkenntnisse im Erziehungswesen vorhanden.

Offerten unter Chiffre 7566/I an die Zentralstellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Anstaltswesen  
Präsident: A. Schneider, Bürgerl. Waisenhaus, Basel  
Quästor: Arthur Schläpfer, Jugendheim St. Gallen  
Sekretär: vakant  
Protokoll: G. Stamm, Jugendheim, Basel

Stellenvermittlung: Frau Thoma, Wiesenstr. 2, Zürich 8  
Telefon (051) 34 45 75

Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil  
Abonnementspreise: pro Jahr Fr. 13.—,  
Ausland Fr. 16.—